

**LIERDE.** — Bij besluit van 20 mei 1996 van de Vlaamse Minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is aan het bijgaand bijzonder plan van aanleg nr. 3, «Gemeentehuis» genaamd, van de gemeente Lierde, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en stedebouwkundige voorschriften goedkeuring onthouden.

**MAASMECHELEN.** — Bij besluit van 7 mei 1996 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is aan de bijgaande stedebouwkundige voorschriften, tot gedeeltelijke wijziging van de bij koninklijk besluit van 28 september 1971 en ministerieel besluit van 22 juli 1982 goedgekeurde en gewijzigde stedebouwkundige voorschriften van het bijzonder plan van aanleg «Home Fabiola» genaamd, van de gemeente Maasmechelen, goedkeuring onthouden.

[35745]

**ROESELARE.** — Bij besluit van 24 mei 1996 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand plan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en stedebouwkundige voorschriften, tot wijziging van het bij koninklijke besluiten van 6 maart 1970 en 19 januari 1981 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg «Sportcentrum (Rumbeke)» genaamd, van de stad Roeselare.

[35849]

**RUMST.** — Bij besluit van 4 juni 1996 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg, «Reet-Statie» genaamd, van de gemeente Rumst, bestaande uit een plan van de bestaande toestand, een bestemmingsplan en stedebouwkundige voorschriften.

[35750]

**TIELT.** — Bij besluit van 14 mei 1996 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is besloten dat het bij koninklijke besluiten van 15 mei 1951, 11 augustus 1956, 21 oktober 1958 en 16 oktober 1963 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 6, «Stedemolenwijk» genaamd, van de stad Tielt, bijkomend en gedeeltelijk dient te worden herzien, omdat het de uitvoering van werken van algemeen belang verhinderd.

**TIELT.** — Bij besluit van 28 mei 1996 van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Vervoer en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand plan, bestaande uit een plan van de bestaande toestand en een bestemmingsplan met bijbehorende stedebouwkundige voorschriften, tot gedeeltelijke wijziging van het bij koninklijke besluiten van 8 juni 1972 en 20 januari 1981 goedgekeurd en gewijzigd bijzonder plan van aanleg nr. 17, «Europawijk» genaamd, van de stad Tielt.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

[C - 27447]

#### 13 JUIN 1996. — Arrêté du Gouvernement wallon portant approbation de la création du "Parc naturel des Plaines de l'Escaut"

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 10 septembre 1987 déterminant le contenu du dossier de la demande d'approbation en exécution de l'article 5 du décret du 16 juillet 1985 relatif aux parcs naturels;

Vu les délibérations des conseils communaux de Rumes du 27 novembre 1992, de Bernissart du 30 novembre 1992, de Brunehaut du 11 décembre 1992, de Péruwelz du 14 décembre 1992, de Belœil du 16 décembre 1992 et d'Antoing du 17 décembre 1992 instituant entre ces communes une association de fait, dénommée pouvoir organisateur, dont l'objet prévoit la faculté de prendre l'initiative de créer un parc naturel et d'entamer la procédure de création du parc naturel;

Vu la décision du 18 juin 1993 du pouvoir organisateur instituant un Comité d'étude chargé d'établir un rapport et un avant-projet relatifs aux limites du parc, au plan de gestion visé à l'article 6 du décret du 16 juillet 1985 et aux conséquences pour les communes intéressées et pour leurs habitants de la création du parc naturel;

Vu le projet de création du parc naturel adopté par le pouvoir organisateur le 16 septembre 1994 et notifié aux communes concernées ainsi qu'au Gouvernement wallon;

Vu l'enquête publique qui s'est déroulée du 3 novembre 1994 au 2 décembre 1994 et les réunions d'information organisées les 7, 8, 9, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 et 30 novembre 1994;

Vu les avis des communes concernées, émis le 9 janvier 1995 pour la commune de Rumes, le 16 janvier 1995 pour la commune de Brunehaut, le 23 janvier 1995 pour les communes d'Antoing, de Belœil, de Bernissart et de Péruwelz;

Vu la lettre du 18 avril 1995 de la Ministre-Présidente de la Commission de la Communauté française précisant que l'avis de la Communauté française prévu à l'article 4, § 2, du décret du 16 juillet 1985 n'est plus requis;

Vu l'avis du Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature en date du 7 juin 1995;

Vu l'avis de la députation permanente du conseil provincial du Hainaut en date du 8 juin 1995;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région wallonne en date du 9 juin 1995;

Vu l'avis non émis dans le délai légalement imparti de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire;

Vu l'avis et les propositions formulées par le Comité d'étude en sa séance du 26 juin 1995 conformément à l'article 4, § 2, du décret du 16 juillet 1985;

Vu la décision de créer le parc naturel sous la dénomination "Parc naturel des Plaines de l'Escaut", d'adopter le plan de gestion et fixant les limites du parc prise par le pouvoir organisateur en date du 19 décembre 1995;

Vu la demande d'approbation adressée au Gouvernement wallon en date du 22 avril 1996;

Considérant que les propositions formulées par le Comité d'étude répondent favorablement aux conditions émises par le Conseil économique et social de la Région wallonne;

Considérant que les remarques formulées par le Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature pour justifier son avis défavorable ne sont plus justifiables suite au nouveau plan de gestion présenté et à la fixation des limites du parc telle qu'approuvée par le pouvoir organisateur;

Sur la proposition du Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La décision de créer un parc naturel sous la dénomination "Parc naturel des Plaines de l'Escaut", d'en fixer les limites et d'établir un plan de gestion, adoptée par le pouvoir organisateur, est approuvée.

**Art. 2.** Le pouvoir organisateur est constitué par l'intercommunale dénommée "Intercommunale du Parc naturel des Plaines de l'Escaut asbl".

**Art. 3.** Le territoire du "Parc naturel des Plaines de l'Escaut" est délimité par la carte jointe au présent arrêté.

**Art. 4.** Le Ministre qui a la Conservation de la Nature dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 13 juin 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement wallon,  
chargé de l'Economie, du Commerce extérieur, des PME, du Tourisme et du Patrimoine,  
R. COLLIGNON

Le Ministre de l'Environnement, des Ressources naturelles et de l'Agriculture,  
G. LUTGEN

## ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

[C - 27447]

#### 13. JUNI 1996 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Genehmigung der Errichtung des "Parc naturel des Plaines de l'Escaut" (Naturpark der Schelde-Ebenen)

Aufgrund des Dekrets vom 16. Juli 1985 über die Naturparks;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 10. September 1987 zur Bestimmung des Inhalts der Akte zum Genehmigungsantrag in Durchführung von Artikel 5 des Dekrets vom 16. Juli 1985 über die Naturparks;

Aufgrund der Beschlüsse der Gemeinderäte von Rumes vom 27. November 1992, von Bernissart vom 30. November 1992, von Brunehaut vom 11. Dezember 1992, von Péruwelz vom 14. Dezember 1992, von Belœil vom 16. Dezember 1992 und von Antoing vom 17. Dezember 1992, durch die ein nicht rechtsfähiger Verein, der "veranstaltende Behörde" genannt wird, zwischen diesen Gemeinden gegründet wird, der die Initiative ergreifen kann, einen Naturpark zu errichten und das Verfahren zur Errichtung des Naturparks einzuleiten;

Aufgrund des Beschlusses vom 18. Juni 1993 der veranstaltenden Behörde, einen Studienausschuß zu errichten, der mit der Aufstellung eines Berichts und eines Vorentwurfs über die Grenzen des Parks, den in Artikel 6 des Dekrets vom 16. Juli 1985 erwähnten Verwaltungsplan sowie über die Konsequenzen der Errichtung des Naturparks für die betroffenen Gemeinden und für ihre Bewohner beauftragt wird;

Aufgrund des Projektes zur Errichtung des Naturparks, das die veranstaltende Behörde am 16. September 1994 verabschiedet hat und den betroffenen Gemeinden sowie der Wallonischen Regierung notifiziert worden ist;

Aufgrund der öffentlichen Untersuchung, die vom 3. November 1994 bis zum 2. Dezember 1994 stattgefunden hat und insbesondere der Informationsversammlungen vom 7. 8. 9. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. und 30. November 1994;

Aufgrund der Gutachten der betroffenen Gemeinden, die am 9. Januar 1995 für die Gemeinde Rumes, am 16. Januar 1995 für die Gemeinde Brunehaut, am 23. Januar 1995 für die Gemeinden Antoing, Belœil, Bernissart und Péruwelz abgegeben worden sind;

Aufgrund des Schreibens vom 18. April 1995 der Ministerpräsidentin der Kommission der Französischen Gemeinschaft, durch das klargestellt wird, daß das in Artikel 4 § 2 des Dekrets vom 16. Juli 1985 vorgesehene Gutachten nicht mehr erforderlich ist;

Aufgrund des Gutachtens des "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Wallonischer Oberster Rat für die Erhaltung der Natur) vom 7. Juni 1995;

Aufgrund des Gutachtens des Ständigen Ausschusses des Provinzialrates Hennegau vom 8. Juni 1995;

Aufgrund des Gutachtens des "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Wirtschafts- und Sozialrat der Wallonischen Region) vom 9. Juni 1995;

Aufgrund des nicht innerhalb der gesetzlichen Frist abgegebenen Gutachtens der "Commission régionale wallonne d'Aménagement du Territoire" (Wallonische Regionalkommission für Raumordnung);

Aufgrund der Gutachten und Vorschläge, die vom Studienausschuß in seiner Sitzung vom 26. Juni 1995 gemäß Artikel 4 § 2 des Dekrets vom 16. Juli 1985 geäußert worden sind;

Aufgrund des von der veranstaltenden Behörde am 19. Dezember 1995 gefassten Beschlusses zur Errichtung des Naturparks unter der Bezeichnung "Parc naturel des Plaines de l'Escaut", zur Annahme des Verwaltungsplans und zur Festlegung der Grenzen des Parks;

Aufgrund des Antrags auf Genehmigung, der der Wallonischen Regierung am 22. April 1996 gestellt worden ist;

In der Erwägung, daß die vom Studienausschuß geäußerten Vorschläge mit den vom "Conseil économique et social de la Région wallonne" gestellten Bedingungen günstig übereinstimmen;

In der Erwagung, daß die vom "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" geäußerten Bemerkungen, die dessen ungünstiges Gutachten begründen, infolge des neuen vorgestellten Verwaltungsplans und der Festlegung der Grenzen des Parks, die von der veranstaltenden Behörde angenommen worden sind, nicht mehr zu rechtfertigen sind;

Auf Vorschlag des Ministers der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,

**Beschließt die Wallonische Regierung:**

**Artikel 1 -** Der von der veranstaltenden Behörde gefaßte Beschuß, einen Naturpark unter der Bezeichnung "Parc naturel des Plaines de l'Escaut" zu errichten, seine Grenzen festzulegen und einen Verwaltungsplan aufzustellen, wird genehmigt.

**Art. 2 -** Die veranstaltende Behörde wird durch die "Intercommunale du Parc naturel des Plaines de l'Escaut" (Interkommunale des Naturparks der Schelde-Ebenen) genannte Interkommunale gegründet.

**Art. 3 -** Das Gebiet des "Parc naturel des Plaines de l'Escaut" wird durch die dem vorliegenden Erlaß beigeigfugte Karte begrenzt.

**Art. 4 -** Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Erhaltung der Natur gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 13. Juni 1996

Der Minister-Vorsitzende der Wallonischen Regierung,  
beauftragt mit der Wirtschaft, dem Außenhandel, den K.M.B., dem Tourismus und dem Erbe,  
R. COLLIGNON

Der Minister der Umwelt, der Naturschätze und der Landwirtschaft,  
G. LUTGEN

**VERTALING**

**MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**

[C - 27447]

**13 JUNI 1996. — Besluit van de Waalse Regering houdende goedkeuring  
van de oprichting van het "Parc naturel des Plaines de l'Escaut" (Natuurpark van de Scheldevlakten)**

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 16 juli 1985 betreffende de natuurparken;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 10 september 1987 houdende bepaling van de inhoud van het dossier van het verzoek tot goedkeuring bij toepassing van artikel 5 van het decreet van 16 juli 1985 betreffende de natuurparken;

Gelet op de beslissingen van de gemeenteraden van Rumes van 27 november 1992, van Bernissart van 30 november 1992, van Brunehaut van 11 december 1992, van Péruwelz van 14 december 1992, van Belœil van 16 december 1992 en van Antoing van 17 december 1992 waarbij een feitelijke vereniging van deze gemeenten opgericht wordt, inrichtende overheid genoemd, waarvan het doel voorziet de mogelijkheid een natuurpark op te richten en de procedure tot oprichting van een natuurpark te beginnen;

Gelet op de beslissing van de inrichtende overheid van 18 juni 1993 tot oprichting van een Studiecomité belast met het opstellen van een verslag en een voorontwerp betreffende de grenzen van het park, het in artikel 6 van het decreet van 16 juli 1985 bedoelde beheersplan en de gevolgen van de oprichting van een natuurpark voor de betrokken gemeenten en hun inwoners;

Gelet op het oprichtingsontwerp van het natuurpark goedgekeurd door de inrichtende overheid op 16 september 1994 en overgemaakt aan de betrokken gemeenten en aan de Waalse Regering;

Gelet op het openbaar onderzoek dat plaatsvond van 3 november 1994 tot 2 december 1994 en op de inlichtingsvergaderingen die georganiseerd werden op 7, 8, 9, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29 en 30 november 1994;

Gelet op de adviezen van de betrokken gemeenten gegeven op 9 januari 1995 door de gemeente Rumes, op 16 januari 1995 door de gemeente Brunehaut en op 23 januari 1995 door de gemeenten Antoing, Belœil, Bernissart en Péruwelz;

Gelet op de brief van 18 april 1995 van de Minister-Voorzitter van de Commissie van de Franse Gemeenschap waarbij vastgesteld werd dat het in artikel 4, § 2, van het decreet van 16 juli 1985 voorziene advies van de Franse Gemeenschap niet meer geëist is;

Gelet op het advies van de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" (Waalse Hoge Raad voor het Natuurbehoud), gegeven op 7 juni 1995;

Gelet op het advies van de bestendige deputatie van de provincieraad van Henegouwen, gegeven op 8 juni 1995;

Gelet op het advies van de "Conseil économique et social de la Région wallonne" (Economische en Sociale Raad van het Waalse Gewest), gegeven op 9 juni 1995;

Gelet op het niet binnen de wettelijke opgelegde termijn ingediende advies van de Gewestelijke Commissie van Ruimtelijke Ordening;

Gelet op het advies en de door het Studiecomité gedane voorstellen tijdens zijn zitting van 26 juni 1995 overeenkomstig artikel 4, § 2, van het decreet van 16 juli 1985;

Gelet op de door de inrichtende overheid genomen beslissing op 19 december 1995 om het natuurpark op te richten onder de benaming "Parc naturel des Plaines de l'Escaut", het beheersplan goed te keuren en de grenzen van het park vast te stellen;

Gelet op de goedkeuringsaanvraag gericht aan de Waalse Regering op 22 april 1996;

Overwegende dat de door het Studiecomité gedane voorstellen de door de "Conseil économique et social de la Région wallonne" opgelegde voorwaarden gunstig beantwoorden;

Overwegende dat de opmerkingen die de "Conseil supérieur wallon de la Conservation de la Nature" gemaakt heeft om zijn ongunstig advies te rechtvaardigen niet meer te verantwoorden zijn ten gevolge van het nieuw voorgestelde beheersplan en de bepaling van de grenzen van het park zoals zij door de inrichtende overheid goedgekeurd is;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,

**Besluit :**

**Artikel 1.** De beslissing van de inrichtende overheid om een natuurpark op te richten onder de benaming "Parc naturel des Plaines de l'Escaut", de grenzen ervan vast te stellen en een beheersplan op te maken wordt goedgekeurd.

**Art. 2.** De inrichtende overheid bestaat uit de intercommunale genaamd "Intercommunale du Parc naturel des Plaines de l'Escaut, asbl".

**Art. 3.** Het grondgebied van de "Parc naturel des Plaines de l'Escaut" is afgebakend zoals aangeduid op de kaart gevoegd bij dit besluit.

**Art. 4.** De Minister tot wiens bevoegdheden het Natuurbehoud behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 13 juni 1996.

De Minister-President van de Waalse Regering,  
belast met Economie, Buitenlandse Handel, KMO's, Toerisme en Patrimonium,  
R. COLLIGNON

De Minister van Leefmilieu, Natuurlijke Hulpbronnen en Landbouw,  
G. LUTGEN

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

### GEWESTELIJKE INSTELLINGEN

#### BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

[31266]

##### Bericht

Ter zitting van 4 juli 1996 heeft het Rechtscollege, bedoeld in artikel 83quinquies van de bijzondere wet van 12 januari 1989 gewijzigd door de bijzondere wet van 16 juli 1993, de heer Christian Lejeune als voorzitter en Mevr. Simonne Creyf als ondervoorzitter gekozen.

### INSTITUTIONS REGIONALES

#### CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[31266]

##### Avis

En sa séance du 4 juillet 1996, le Collège juridictionnel visé à l'article 83quinquies de la loi spéciale du 12 janvier 1989 modifiée par la loi spéciale du 16 juillet 1993, a élu M. Christian Lejeune comme président, et Mme Simonne Creyf comme vice-présidente.

### VAST SECRETARIAAT VOOR WERVING VAN HET RIJKSPERSONEEL

[S - C - 8102]

**Samenstelling van een wervingsreserve van mannelijke en vrouwelijke Franstalige adjuncten (luchthavenbewakers) (rang D3) voor het Waals Ministerie van Uitrusting en Vervoer (AF95510A). — Uitslagen**

A. Rangschikking van de geslaagde kandidaten van het vergelijkend examen voor de toelating tot proeftijd :

1. Dechamps, Jean-Michel, Amay.

2. Fontaine, Didier, Flémalle.

3. Montulet, Daniel, Esneux.

4. Lantin, Nádine, Donceel.

5. Gillard, Pascal, Hotton.

6. Butacide, Dominique, Beyne-Heusay.

7. Clement, Michel, Montignies-sur-Sambre.

8. Baeselen, Didier, Wanze.

9. Schwachhofer, Sabrina, Heuzey.

10. Dellapina, Damiano, Tamines.

11. Gregoire, Jacqy, Stavelot.

12. Riga, Vincent, Engis.

13. Oosterbosch, Marc, Liège.

14. Baijot, Daniel, Bièvre.

15. Laborne, Jean-Luc, Floreffe.

16. Bawin, Daniel, Seraing.

17. Lecron, Jean-Paul, Fexhe-le-Haut-Clocher.

18. Pirard, Pierre, Burdinne.

19. Durieu, Jean Louis, Faimes.

20. Robyns, Thierry, Seraing.

21. Mokeddem, Abdel, Wanze.

22. Minhe, Michel, La Roche.

23. Desmet, Willy, Haine-Saint-Pierre.

24. Collin, Thierry, Jauche.

25. Liegeois, Aline, Herve.

26. Pires Soares, Joao, Ottignies-Louvain-la-

Neuve.

27. Robert, Jean-Claude, Waregem.

28. Makaire, Christian, Liège.

29. Geeraerts, David, Waterloo.

30. Francois, Claude, Leval-Trahegnies.

### SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL DE L'ETAT

[S - C - 8102]

Constitution d'une réserve de recrutement d'adjoint(e)s (surveillant(e)s d'aéroport) (rang D3) pour le Ministère wallon de l'Équipement et des Transports (AF95510A). — Résultats

A. Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

31. Van Dorst, Wilhelmus, Saint-Nicolas.

32. Matton, David, Mouscron.

33. Simoncini, Frederic, Amay.

34. Docquier, Alain, Wanze.

35. Tran, Thuy, Verviers.

36. Dibo, Koffi, Liège.

37. Magis, Frederic, Liège.

38. Saoudi, Blaise, Viroinval.

39. Legrand, David, Liège.

40. Reppen, Nicolas, Haccourt.

41. Gelabert, Christian, Visé.

42. Miliche, René, Hamoir.

43. Istasse, Pierre, Nivelles.

44. Dutrannois, Vincent, Waregem.

45. Sauvage, Jean, Villers-l'Évêque.